



H A S L I T A L

52. Jahresrechnung 2023

INHALTSVERZEICHNIS

1	BERICHTERSTATTUNG	3
1.1	Rechnungsführung	3
1.2	Ergebnisse.....	3
1.3	Kostenschlüssel.....	3
1.4	Bilanz.....	3
1.5	Sachgruppen der Erfolgsrechnung.....	3
1.6	Investitionen	4
1.7	Nachkredite	4
2	ECKDATEN	5
2.1	Übersicht	5
2.2	Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis.....	6
2.3	Gestufter Erfolgsausweis	7
3	BILANZ	8
3.2	Entwicklung Debitor Werterhalt.....	10
4	Erfolgsrechnung.....	11
4.1	Erfolgsrechnung wichtigste Abweichung zum Budget	11
4.2	Kostenaufteilung Betriebskosten.....	12
5	Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	13
6	Geldflussrechnung Gesamthaushalt	14
7	ANTRAG DER EXEKUTIVE.....	17
8	BESTÄTIGUNGSBERICHT	19
9	GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG.....	20
10	ANHANG	21
10.1	Regelwerk	21
10.1.1	Angewendetes Regelwerk.....	21

10.1.2 Bewertung Finanzvermögen	21
10.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen.....	21
10.1.4 Aktivierungsgrenzen.....	21
10.1.5 Bestehendes Verwaltungsvermögen	21
10.2 Grundlagen der Jahresrechnung	22
10.3 Eigenkapitalnachweis	23
10.4 Rückstellungsspiegel.....	24
10.5 Beteiligungsspiegel.....	25
10.6 Gewährleistungsspiegel.....	26
10.7 Anlagespiegel.....	27
10.8 Kreditkontrolle.....	28
10.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen (inkl. MWST)	28
10.8.2 Nachkredite.....	29
10.9 Weitere massgebende Angaben.....	30
11 DETAILS ZUR RECHNUNG	31
11.1 Bilanz	31
11.2 Erfolgsrechnung nach Funktionen	34
11.3 Investitionsrechnung nach Funktionen.....	36

1 BERICHTERSTATTUNG

1.1 Rechnungsführung

Die Jahresrechnung 2023 wurde nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG) erstellt. Das Rechnungswesen wird mit dem Programmpaket GemoWin NG der Firma Dialog Verwaltungs-Data AG geführt. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Roland Boschung, Finanzverwalter Meiringen a.i. im Amt seit 30. Januar 2023.

1.2 Ergebnisse

Der Betriebskostenanteil der Anschlussgemeinden beträgt CHF 971'995.50 und fällt gegenüber dem Budget um CHF 257'404.50 oder 20.94% tiefer aus. Der laufende Betrieb erfolgte im gewohnten Rahmen und ohne grössere Komplikationen.

1.3 Kostenschlüssel

Die Delegiertenversammlung genehmigte an der Sitzung vom 1. Dezember 2021 den Kostenschlüssel für die Jahre 2022 – 2024 aufgrund der alle 3 Jahre stattfindenden Messkampagne. Die Änderungen zur 3-jährigen Vorperiode sind marginal.

Meiringen	Kostenanteil von 61.71 %
Hasliberg	Kostenanteil von 25.39 %
Schattenhalb	Kostenanteil von 12.90 %

1.4 Bilanz

Finanzvermögen	CHF	1'676'250.28	Fremdkapital	CHF	251'457.68
Verwaltungsvermögen	CHF	1'964'073.43	Eigenkapital	CHF	3'388'866.03

Das Finanzvermögen nimmt gegenüber dem Vorjahr zu. Die flüssigen Mittel jedoch haben sich um CHF 281'827.70 gesenkt. Das Verwaltungsvermögen steigt durch die Investitionen um rund TCHF 37 an und beträgt neu CHF 1.96 Mio. Das Eigenkapital nimmt durch die Einlagen in die Spezialfinanzierung Werterhalt um rund TCHF 228 zu.

1.5 Sachgruppen der Erfolgsrechnung

Der Personalaufwand liegt nur wenig unter Budget und knapp über dem Vorjahr. Der Sach- und Betriebsaufwand liegt ebenfalls etwas unter Budget. Die Abweichung rührt davon, dass etwas weniger Kosten Wasser, Abwasser, Strom, Kehricht. Heizmaterial entstanden sind.

1.6 Investitionen

Die Nettoinvestitionen betragen CHF 182'203.85 und fallen gegenüber der Investitionsplanung um CHF 162'796.15 tiefer aus.

Investitionsausgaben	CHF	182'203.85
Investitionseinnahmen	CHF	<u>0.00</u>
Total Nettoinvestitionen	CHF	182'203.85

Die grösste Investition ist für das Projekt Zufahrt Parkplatz angefallen. Hier waren CHF 80'000.00 geplant und schlussendlich CHF 84'405.75 angefallen. Weiter Investitionen fielen bei „Ersatz Steuerung (SPS) ARA-2023“ an.

1.7 Nachkredite

Total:	CHF	23'935.47
<u>davon:</u>		
Gebunden	CHF	8'901.00
Kompetenz Verwaltungskommission	CHF	15'034.47

Die Nachkredite in Kompetenz der Verwaltungskommission wurden genehmigt.

2 ECKDATEN

2.1 Übersicht

in CHF

	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt			
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt			
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen			
Steuerertrag natürliche Personen			
Steuerertrag juristische Personen			
Liegenschaftssteuer			
Nettoinvestitionen	182'203.85	345'000.00	390'034.62
Bestand Finanzvermögen	1'676'250.28		1'382'601.86
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	1'964'073.43		1'872'763.68
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	1'964'073.43		1'872'763.68
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen			
Fremdkapital	251'457.68		94'491.08
Eigenkapital	3'388'866.03		3'160'874.46
Reserven			
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	200'000.00		200'000.00

2.2 Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis

in CHF		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Abschreibung Verwaltungsvermögen	33 +	90'894.10	95'000.00	75'893.30
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	35 +	402'240.00	404'500.00	402'240.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	45 -	-174'248.43	-174'000.00	-130'928.05
Selbstfinanzierung		318'885.67	325'500.00	347'205.25
Finanzierungsergebnis				
Investitionsausgaben	690 +	182'203.85	345'000.00	390'034.62
Investitionseinnahmen	590 -	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen		182'203.85	345'000.00	390'034.62
Finanzierungsergebnis		136'681.82	-19'500.00	-42'829.37

2.3 Gestufter Erfolgsausweis

Erfolgsrechnung in CHF	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	417'111.85	441'000.00	421'983.30
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	554'047.65	570'000.00	378'287.63
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	90'894.10	95'000.00	75'893.30
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	402'240.00	404'500.00	402'240.00
36 Transferaufwand	105'691.00	97'500.00	95'816.65
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
39 Interne Verrechnungen	0.00	0.00	0.00
Total Betrieblicher Aufwand	1'569'984.60	1'608'000.00	1'374'220.88
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42 Entgelte	107'642.20	84'000.00	91'245.50
43 Verschiedene Erträge	692.75	500.00	1'929.30
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	174'248.43	174'000.00	130'928.05
46 Transferertrag	1'287'371.57	1'349'400.00	1'150'068.98
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
49 Interne Verrechnungen	0.00	0.00	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	1'569'954.95	1'607'900.00	1'374'171.83
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-29.65	-100.00	-49.05
34 Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44 Finanzertrag	29.65	100.00	49.05
Ergebnis aus Finanzierung	29.65	100.00	49.05
Operatives Ergebnis	0.00	0.00	0.00
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00

3 BILANZ

Konto	Bilanz Bilanzgliederung ARA	Bestand per 01.01.2023	Veränderungen		Bestand per 31.12.2023
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	3'255'365.54	3'049'351.93	2'664'393.76	3'640'323.71
10	Finanzvermögen	1'382'601.86	2'867'148.08	2'573'499.66	1'676'250.28
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	339'733.35	725'977.40	989'805.10	75'905.65
101	Forderungen	1'042'888.51	1'888'024.52	1'560'844.07	1'370'248.96
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen		253'146.16	23'050.49	230'095.67
14	Verwaltungsvermögen	1'872'763.68	182'203.85	90'894.10	1'964'073.43
140	Sachanlagen VV	1'803'081.08	85'288.85	48'318.15	1'840'051.58
142	Immaterielle Anlagen	69'682.60	96'915.20	42'575.95	124'021.85
145	Beteiligungen, Grundkapitalien				
2	Passiven	3'255'365.54	2'000'474.73	1'615'516.56	3'640'323.71
20	Fremdkapital	94'491.08	1'598'234.73	1'441'268.13	251'457.68
200	Laufende Verbindlichkeiten	94'491.08	1'598'234.73	1'441'268.13	251'457.68
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten				
204	Passive Rechnungsabgrenzung				
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten				
29	Eigenkapital	3'160'874.46	402'240.00	174'248.43	3'388'866.03
293	Vorfinanzierungen	2'960'874.46	402'240.00	174'248.43	3'188'866.03
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	200'000.00			200'000.00

Konto	Bilanz Bilanzgliederung ARA	Bestand per 01.01.2022	Veränderungen		Bestand per 31.12.2022
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	3'040'270.99	2'153'327.49	1'938'232.94	3'255'365.54
10	Finanzvermögen	1'481'648.63	1'742'023.07	1'841'069.84	1'382'601.86
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	225'350.70	1'354'836.28	1'240'453.63	339'733.35
101	Forderungen	1'256'297.93	387'186.79	600'616.21	1'042'868.51
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen				
14	Verwaltungsvermögen	1'558'622.36	411'304.42	97'163.10	1'872'763.68
140	Sachanlagen VV	1'486'930.06	371'451.47	55'300.45	1'803'081.08
142	Immaterielle Anlagen	71'692.30	39'852.95	41'862.65	69'682.60
145	Beteiligungen, Grundkapitalien				
2	Passiven	3'040'270.99	2'035'568.65	1'820'474.10	3'255'365.54
20	Fremdkapital	150'708.48	1'633'328.65	1'689'546.05	94'491.08
200	Laufende Verbindlichkeiten	150'708.48	1'633'328.65	1'689'546.05	94'491.08
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten				
204	Passive Rechnungsabgrenzung				
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten				
29	Eigenkapital	2'889'562.51	402'240.00	130'928.05	3'160'874.46
293	Vorfinanzierungen	2'689'562.51	402'240.00	130'928.05	2'960'874.46
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	200'000.00			200'000.00

3.2 Entwicklung Debitor Werterhalt

Kostenanteile und Kostenverteiler Anschlussgemeinden			
Werterhalt nach Wiederbeschaffungswerten (WB)			
Einlage in Spezialfinanzierung Werterhalt (SF WE)	7200.3510.10		402'240.00
./ Entnahme aus SF WE Investitionen	7200.4510.10	-90'894.10	
./ Entnahme aus SF WE Erfolgsrechnung	7200.4510.10	-83'354.33	-174'248.43
Buchmässige Einforderung aus Debitor Werterhalt			227'991.57
Nettoinvestitionen gemäss Investitionsrechnung		182'203.85	
./ Entnahmen für Werterhalt für Abschreibungen		-90'894.10	
Geldforderung aus Investitionsrechnung (Finanzierungsabfluss)		91'309.75	
Kostenteiler			
Gemeinde	Anteil*	Forderung IR	Forderung SG 45
Meiringen	61.71%	56'347.24	107'528.67
Hasliberg	25.39%	23'183.55	44'241.70
Schattenhalb	12.90%	11'778.95	22'478.05
Total	100.00%	91'309.74	174'248.42
		<i>Kontrolltotal</i>	<i>(37'566.59)</i>
Debitor Werterhalt Anschlussgemeinden (10101.30)			
Gemeinde	Saldo 01.01.	Forderungen	Saldo 31.12.
Meiringen	220'301.54	-163'875.91	56'425.63
Hasliberg	39'785.78	-67'425.25	-27'639.47
Schattenhalb	23'543.59	-34'257.00	-10'713.41
Total	283'630.91	-265'558.16	18'072.75

4 Erfolgsrechnung

4.1 Erfolgsrechnung wichtigste Abweichung zum Budget

Die Details in Zahlen gehen aus den entsprechenden Erfolgsrechnungen dieses Berichts hervor.

Personalaufwand:

Der Personalaufwand liegt unter Budget weil ein kleiner Unterbruch zwischen einer zu anderen Anstellung war. Entsprechend sind auch die Sozialleistungen leicht unter Budget.

Wasser, Abwasser, Strom, Heizmaterial;

Gegenüber dem Budget liegen wir leicht unter dem Plan. Gegenüber dem Vorjahr sind wir wesentlich höher. Grund ist der Strompreis. Wir gingen im Budget von noch höheren Preisen aus, aber gegenüber dem Vorjahr ist die Abweichung in diesem Stromintensiven Bereich, wie die ARA ist, sehr hoch.

Anlieferung ARA, Klärschlammtransport

Wir sind leicht unter Budget und Vorjahr

Unterhalt Gebäude und Anlagen

Der Aufwand bewegt sich im Rahmen Budget und Vorjahr.

Beitrag an den kantonalen Abwasserfonds;

Die Abgaben liegen leicht unter dem Budget und dem Vorjahr.

4.2 Kostenaufteilung Betriebskosten

Gemeinde	Anteil	Nettoaufwand
Meiringen	61.71%	741'810.47
Hasliberg	25.39%	305'210.95
Schattenhalb	12.90%	155'069.75
Total	100.00%	1'202'091.17

5 Erfolgsrechnung nach Sachgruppen

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER ARA	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	1'569'984.60		1'608'000.00		1'374'220.88	
30	Personalaufwand	417'111.85		441'000.00		421'983.30	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	554'047.65		570'000.00		378'287.63	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	90'894.10		95'000.00		75'893.30	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	402'240.00		404'500.00		402'240.00	
36	Transfersaufwand	105'691.00		97'500.00		95'816.65	
4	Ertrag		1'569'984.60		1'608'000.00		1'374'220.88
42	Entgelte		107'642.20		84'000.00		91'245.50
43	Verschiedene Erträge		692.75		500.00		1'929.30
44	Finanzertrag		29.65		100.00		49.05
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		174'248.43		174'000.00		130'928.05
46	Transferertrag		1'287'371.57		1'349'400.00		1'150'088.98
	Total	1'569'984.60	1'569'984.60	1'608'000.00	1'608'000.00	1'374'220.88	1'374'220.88
	Gesamttotal	1'569'984.60	1'569'984.60	1'608'000.00	1'608'000.00	1'374'220.88	1'374'220.88

6 Geldflussrechnung Gesamthaushalt

Bezeichnung	CHF	CHF
	2023	2022
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit		
Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss	0.00	0.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	90'894.10	75'893.30
Abschreibungen Investitionsbeiträge	0.00	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00
(-) Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00
Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VW / (-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verluste aus Verkauf Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VW / (-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
Wertberichtigungen Anlagen FV / (-) Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VW	0.00	0.00
(-) Aufwertung VW	0.00	0.00
(-) Zunahme/Abnahme Forderungen	-327'380.45	213'429.42
Abnahme/(-) Zunahme Vorräte	0.00	0.00
(-) Zunahme/Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-230'095.67	0.00
Zunahme/(-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	156'966.60	-56'217.40
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen	0.00	0.00
Zunahme/(-) Abnahme Spezialfinanzierungen im EK und Vorfinanzierungen	227'991.57	271'311.95
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	-81'623.85	504'417.27

Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV	-182'203.85	-390'034.62
(-) Auszahlungen für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Kauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
(-) Investitionen Sachanlagen FV	0.00	0.00
(-) Kauf kurzfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf kurzfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
(-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-182'203.85	-390'034.62

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00	0.00
Total Geldfluss	-263'827.70	114'382.65
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	339'733.35	225'350.70
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.	75'905.65	339'733.35
<i>Kontrollrechnung: Differenz</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>

7 ANTRAG DER EXEKUTIVE

GENEHMIGUNG:

Gemäss Art. 71 GV (170.111) verabschiedet die Verwaltungskommission des Gemeindeverbands ARA Haslital die Jahresrechnung 2023:

<u>Erfolgsrechnung</u>	<u>Aufwand</u>		<u>Ertrag</u>	
Gesamthaushalt	CHF	1'569'984.60	CHF	1'569'984.60
Ausgeglichene Rechnung		0.00	CHF	
<u>Investitionsrechnung</u>	<u>Ausgaben</u>		<u>Einnahmen</u>	
Investitionsrechnung	CHF	182'203.85	CHF	0.00
Nettoinvestitionen			CHF	182'203.85
<u>Nachkredite in Kompetenz Delegiertenversammlung</u>				
Gemäss separater Tabelle		0.00		

ANTRAG:

Der Delegiertenversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2023 zu genehmigen.

Gemeindeverband ARA Haslital



Rolf Jaun
Präsident



Ursula Wyss
Sekretärin



Roland Boschung
Kassier a.i.

Meiringen, 22. Mai 2024

8 BESTÄTIGUNGSBERICHT

Bericht des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2023 an die Delegiertenversammlung des Gemeindeverbandes ARA Haslital, 3860 Meiringen

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung des Gemeindeverbandes ARA Haslital, 3860 Meiringen, mit Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang für das am 31.12.2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Die Verwaltungskommission ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist die Verwaltungskommission für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Unsere Verantwortung als Rechnungsprüfungsorgan ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31.12.2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung 2023 mit Aktiven und Passiven von CHF 3640323.71 und einem ausgeglichenen Ergebnis zu genehmigen.

Meiringen, 04.06.2024

ANDEREGG TREUHAND AG



Patriza Balmer
zugelassene Revisionsexpertin
Fachfrau Finanz- und Rechnungs-
wesen mit Eidg. Fachausweis
Jahnrik Anderegg
zugelassener Revisor
Master Business Administration
Bachelor Wirtschaftsinformatik

9 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG

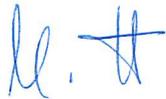
Das beschlussfassende Organ des Gemeindeverbands ARA Haslital hat die Jahresrechnung 2023 am 26. Juni 2024 gemäss dem vorstehenden Antrag der Verwaltungskommission vom 22. Mai 2024 genehmigt.

Meiringen, 26. Juni 2024

Namens der Delegiertenversammlung



Rolf Jaun
Präsident



Ursula Wyss
Sekretärin

10 ANHANG

10.1 Regelwerk

10.1.1 Angewendetes Regelwerk

Der Rechnungsabschluss des Gemeindeverbands ARA Haslital ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesezt (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter www.be.ch/gemeinden > Rubrik Gemeindefinanzen > HRM2 > Praxis-hilfen.

10.1.2 Bewertung Finanzvermögen

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzstichtag, wobei eine systematische Neubewertung bei Liegenschaften mit Ausnahme von Baurechten mind. alle fünf Jahre oder bei Änderung des amtlichen Werts, bei allen anderen Vermögenswerten jährlich erfolgt. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen. Der Gemeindeverband ARA Haslital besitzt keine Anlagen im Finanzvermögen, welche neu bewertet werden mussten.

10.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen

Vermögenswerte im Verwaltungsvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen mehrjährigen öffentlichen Nutzen hervorbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden zu Anschaffungs- bzw. Herstellkosten nach der Nettomethode bilanziert und nach der definierten Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen. Die geltenden Anlagekategorien und Nutzungsdauern sind in Anhang 2 GV umschrieben.

10.1.4 Aktivierungsgrenzen

Abwasserentsorgung	CHF 25'000.00
--------------------	---------------

10.1.5 Bestehendes Verwaltungsvermögen

Der Gemeindeverband ARA Haslital weist per 01.01.2016 kein Verwaltungsvermögen aus. Damit entfallen die Vorgaben der Übergangsbestimmungen der Kantonalen Gesetzgebung.

10.2 Grundlagen der Jahresrechnung

Als Grundlage für die Jahresrechnung 2023 dienen das Budget 2023 und die Vorjahresrechnung 2022.

Genehmigung und Prüfung:

	Budget	Jahresrechnung
Verwaltungskommission	26.10.2022	12.05.2023
Bestätigungsbericht Rechnungsprüfungsorgan		13.06.2023
Delegiertenversammlung	08.12.2022	22.06.2023

10.3 Eigenkapitalnachweis

Eigenkapital per 01.01.2023		Veränderungsnachweis Jahr 2023		Reduktion (-) durch		Eigenkapital per 31.12.2023				
CHF		Erhöhung (+) durch		CHF		CHF				
29	Eigenkapital	3'160'874.46		402'240.00		174'248.43	29	Eigenkapital	3'388'866.03	
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-	9010	Einlagen in SF EK	-	9011	Entnahmen aus SF EK	290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-
29002	SF Abwasserentsorgung	-	9010.2		-	9011.2		29002	SF Abwasserentsorgung	-
2900x	SF Übertragung VV nach Art. 85a	-	3890.xx	ausserordentlich	-	4850.xx	ausserordentlich	2900x	SF Übertragung VV nach Art. 85a	-
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	-	3892	Einlagen in Rücklagen Globalbudgetbereiche EK	-	4892	Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche	292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	-
293	Vorfinanzierungen	2'960'874.46	3893	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	402'240.00	4893	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK	293	Vorfinanzierungen	3'188'866.03
29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	2'960'874.46	3510		402'240.00	4510	Entnahme SF Werterhalt	29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	3'188'866.03
294	Finanzpolitische Reserven	-	3894	Einlagen in finanzpolitischen Reserven	-	4894	Entnahmen aus finanzpolitischen Reserven	294	Finanzpolitische Reserven	-
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-	3896	Einlagen in Neubewertungsreserve	-	4896	Entnahmen aus der Neubewertungsreserve	296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-
29600	Neubewertungsreserve FV	-			-			29600	Neubewertungsreserve FV	-
29601	Schwankungsreserve	-			-			29601	Schwankungsreserve	-
299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	200'000.00	2990	Jahresergebnis Überschuss (+) Defizit (-)	-			299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	200'000.00

10.4 Rückstellungsspiegel

205 Kurzfristige Rückstellungen

Konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Veränderung			Buchwert 31.12.	Kommentar zu Veränderung und Weiterbestand
			Bildung	Verwendung	Auflösung		
	keine						

208 Langfristige Rückstellungen

Konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Veränderung			Buchwert 31.12.	Kommentar zu Veränderung und Weiterbestand
			Bildung	Verwendung	Auflösung		
	keine						

Total kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total langfristige Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

10.5 Beteiligungsspiegel

Beteiligungen (im Sinne der öffentlichen Aufgabenerfüllung)											
Name, Sitz Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Nominalka- pital (100%)	Eigentums- anteil	Stimmanteil - E: Exekutive - L: Legislative	Wesentliche weitere Beteiligte	Buchwert per 31.12.	Anschaffungs- wert	Wesentliche weitere Beteiligungen der Organisation	Rechnungslegungs- norm; Aussage zur Jahresrechnung	Zahlungsströme Berichtsjahr	Spezifische Risiken
Gemeindeeigene Unternehmen (Anstalten) gem. Art. 64 Abs. 1 Bst. b GG*											
Öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Gemeindeverbände, Anstalten etc.)*											
Mitgliedschaften in und Beteiligungen an juristischen Personen des Privatrechts*											
Mitgliedschaften in einfachen Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften*											
Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben*											

*s. Art. 32 g FHDV

Es sind nur für die Gemeinde wesentliche Beteiligungen aufgeführt.

10.6 Gewährleistungsspiegel

Name der Empfänger/ Vertragspartner	Rechtsbeziehung	Angaben zu den gesicherten Leistungen Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben usw.)	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Spezifische zusätzliche Angaben
Privatrechtliche Unternehmen (nach OR/ZGB)				
keine				
Öffentlich-rechtliche Unternehmen (nach Gemeindegesetz)				
keine				
Öffentlich-rechtliche Verträge				
keine				
Weitere Verpflichtungen (Altlasten, Leasing usw.)				
keine				

10.7 Anlagespiegel

			140 Sachanlagen VV			142 Immaterielle Anlagen	142 Immaterielle Anlagen
			1403	1406	1407	1420	1429
			Übrige Tiefbauten	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	Anlagen im Bau VV	Software	Abwasserentsorgung imm. Anlage
Anschaffungskosten	Anlagewert	01.01.2023	1'922'060.01	32'233.27	0.00	146'017.85	9'567.60
	Zuwachs/Zugänge	2023	85'288.65	0.00	0.00	75'072.45	21'842.75
	Abgänge	2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Umgliederungen	2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Anlagewert	31.12.2023	2'007'348.66	32'233.27	0.00	221'090.30	31'410.35
kumulierte ordentliche Abschreibungen	Stand per	01.01.2023	-147'988.85	-3'223.35	0.00	-84'946.10	-956.75
	Planmässige Abschreibungen	2023	-45'094.85	-3'223.30	0.00	-39'434.90	-3'141.05
	Ausserplanmässige Abschreibungen	2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Wertkorrekturen	2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Stand per	31.12.2023	-193'083.70	-6'446.65	0.00	-124'381.00	-4'097.80
Buchwerte	Buchwert netto	31.12.2023	1'814'264.96	25'786.62	0.00	96'709.30	27'312.55
	davon Anlagen in Leasing	31.12.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Versicherungswerte	31.12.2023	9'721'600.00	0.00	0.00	0.00	0.00

10.8 Kreditkontrolle

10.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen (inkl. MWST)

Kreditbeschluss		Kredit- summe	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.2023	Investitions- ausgaben 2023	Kumulierte Ausgaben 31.12.2023	Kumulierte Einnahmen 01.01.2023	Investitions- einnahmen 2023	Kumulierte Einnahmen 31.12.2023	Saldo	Abrech- nungs- datum
Datum	Organ										
		450'000.00	7 Umweltschutz und Raumordnung	149'459.92	196'233.60	345'693.52			0.00	94'572.28	
		450'000.00	72 Abwasserentsorgung	149'459.92	196'233.60	345'693.52			0.00	94'572.28	
		450'000.00	720 Abwasserentsorgung	149'459.92	196'233.60	345'693.52			0.00	94'572.28	
		450'000.00	7200 Abwasserentsorgung allgemein	149'459.92	196'233.60	345'693.52			0.00	94'572.28	
26.10.22	VK	80'000.00	7200.5032.23 O Projekt Zufahrt Parkplatz		90'905.05	90'905.05				-10'905.05	22.05.24
23.02.22	VK	90'000.00	7200.5032.29 O Ersatz Strainpresse	84'464.85	950.90	85'415.75				4'584.25	22.05.24
30.11.23	VK	90'000.00	7200.5032.32 O Planungskredit Verbands-GEP							90'000.00	
27.04.22	VK	35'000.00	7200.5062.02 O Ersatz Möbel Küche und Labor	34'715.22		34'715.22				284.78	22.05.24
23.02.22	VK	65'000.00	7200.5092.03 O Ersatz SPS-Steuerung 2022	20'014.05		20'014.05				44'985.95	22.05.24
23.02.22	VK	35'000.00	7200.5092.04 O Ersatz SPS Steuerung 2023		80'853.05	80'853.05				-45'853.05	22.05.24
08.12.22	VK	35'000.00	7200.5292.01 O Projekt ARA 2050		23'524.80	23'524.80				11'475.40	
02.12.20	VK	20'000.00	7200.5292.25 O Leistungssteigerung Biologie	10'265.80		10'265.80					08.12.22

10.8.2 Nachkredite

Konto	Bezeichnung	Budget	Rechnung	Nachkredit	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV/UA	inaktiv	Datum	Begründung
	Gesamttotal	187'600.00	211'535.47	23'935.47	8'901.00	15'034.47				
720	Abwasserentsorgung			23'935.47	8'901.00	15'034.47				
7200.3000.01	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'000.00	3'710.00	710.00	710.00				22.05.2024	Unerwartete Kosten
7200.3101.02	Chemikalien f. Phosphatfällung/Schlammbehandlung, Labor	47'500.00	54'923.78	7'423.78		7'423.78			25.10.2023	VK 25.10.2023 Nachkredit v. CHF 15'000. Anstieg Preise Flockungs- und Fällmittel. Bestand Fällmittel tief, Bestellung vor Jahresende nötig.
7200.3102.01	Drucksachen, Publikationen	600.00	1'227.70	627.70		627.70			22.05.2024	Unerwartete Kosten
7200.3130.05	Aufwand Speiseabfälle	5'000.00	5'985.40	985.40		985.40			22.05.2024	Unerwartete Kosten
7200.3134.01	Sachversicherung	11'000.00	13'406.55	2'406.55		2'406.55			22.05.2024	Unerwartete Kosten
7200.3137.01	Steuern und Abgaben	1'300.00	1'820.45	520.45		520.45			22.05.2024	Unerwartete Kosten
7200.3153.01	Unterhalt Informatik	19'500.00	21'768.54	2'268.54		2'268.54			22.05.2024	Unerwartete Kosten
7200.3170.01	Reisekosten und Spesen	2'200.00	3'002.05	802.05		802.05			22.05.2024	Unerwartete Kosten
7200.3631.01	Beitrag an kantonalen Abwasserfonds	97'500.00	105'691.00	8'191.00	8'191.00				01.05.2024	Unerwartete Kosten

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die Anlagen der Abwasserregion¹

Rechnungsjahr: 2023

Region: 26 - ARA-Region Meiringen

Kontaktperson: Thomas Fuchs

Telefon: 033 972 45 58

E-Mail: thomas.fuchs@meiringen.

Datengrundlagen AWA
 Anlagenbuchhaltung 2023

Aktualisierungsjahr:

Einlage in die SF Durch Verband
 Durch Verbandsgemeinden

	① Wieder- beschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlage- satz ² %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1. Kanalisationen	12'592'000	80	1.25%	157'400	60%	94'440
2. Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
3. Abwasserreinigungsanlagen	17'100'000	33	3.00%	513'000	60%	307'800
Total 1 - 3 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	29'692'000			670'400	60%	402'240
Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet ³						-
Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren						402'240

⑦ Stand Verwaltungsvermögen	1'872'764	in Prozent von ①: (100*⑦/①)	6.3%	Höchstens Fr. 200 / EW ⁴
⑧ Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	2'960'874	in Prozent von ①: (100*⑧/①)	10.0%	

EW ⁵	8'600
Fr./EW	47

Bemerkungen: Bestände per 01.01.2023

Datum: Meiringen, 04. März 2024

Unterschrift: 

¹ Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA:

ae.awa@bve.be.ch

² Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

³ Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.

⁴ Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

⁵ Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.

11 DETAILS ZUR RECHNUNG

11.1 Bilanz

Konto	Bilanz Bilanzgliederung ARA	Bestand per 01.01.2023	Veränderungen		Bestand per 31.12.2023
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	3'255'365.54	3'049'351.93	2'664'393.76	3'640'323.71
10	Finanzvermögen	1'382'601.86	2'867'148.08	2'573'499.66	1'676'250.28
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	339'733.35	725'977.40	989'805.10	75'905.65
1002	Banken	339'733.35	725'977.40	989'805.10	75'905.65
10020.01	BBO Bank Erienz Oberhasli CH73 0852 1020 1040 0600 5	339'733.35	725'977.40	989'805.10	75'905.65
101	Forderungen	1'042'868.51	1'888'024.52	1'560'644.07	1'370'248.96
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	1'042'840.61	1'826'301.92	1'498'893.57	1'370'248.96
10101.01	Verrechnungssteuer	26.45	10.35	26.45	10.35
10101.10	Verschiedene Debitoren	314'113.94	1'826'291.57	788'239.65	1'352'165.86
10101.30	Debitor Werterhalt Anschlussgemeinden	728'700.22		710'627.47	18'072.75
1019	Übrige Forderungen	27.90	61'722.60	61'750.50	
10191.01	KK Kinder- und Ausbildungszulagen	0.00	7'061.85	7'061.85	0.00
10192.10	MWST-Vorsteuer ER	27.90	40'631.00	40'658.90	0.00
10192.20	MWST-Vorsteuer IR	0.00	14'029.75	14'029.75	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen		253'146.16	23'050.49	230'095.67
1043	Transfers der Erfolgsrechnung		253'146.16	23'050.49	230'095.67
10430.01	Ertragsabgrenzung der Erfolgsrechnung	0.00	253'146.16	23'050.49	230'095.67
14	Verwaltungsvermögen	1'872'763.66	182'203.85	90'894.10	1'964'073.43
140	Sachanlagen VV	1'803'081.06	85'288.65	48'318.15	1'840'051.58
1403	Übrige Tiefbauten	1'774'071.16	85'288.65	45'094.85	1'814'264.96
14032.01	ARA, Kanalisation, Pumpwerke	1'922'060.01	85'288.65		2'007'348.66
14032.99	Wertberichtigung ARA, Kanalisation, Pumpwerke	-147'988.85		45'094.85	-193'083.70
1406	Mobilien VV	29'009.92		3'223.30	25'786.62
14062.01	Mobilien, Werkzeuge, Maschinen, Fahrzeuge	32'233.27			32'233.27
14062.99	Wertberichtigung Mobilien, Werkzeuge, Maschinen, Fahrzeuge	-3'223.35		3'223.30	-6'446.65
142	Immaterielle Anlagen	69'682.60	96'915.20	42'575.95	124'021.85
1420	Software	61'071.75	75'072.45	39'434.90	96'709.30

Konto	Bilanz Bilanzgliederung ARA	Bestand per 01.01.2023	Veränderungen		Bestand per 31.12.2023
			Zuwachs	Abgang	
14202.01	Informatik, ITC, Steuerungen	146'017.85	75'072.45		221'090.30
14202.99	Wertberichtigung Informatik, ITC, Steuerungen	-84'948.10		39'434.90	-124'381.00
1429	Übrige immaterielle Anlagen	8'610.85	21'842.75	3'141.05	27'312.55
14292.01	Abwasserentsorgung imm. Anlagen	9'567.60	21'842.75		31'410.35
14292.99	WB Abwasserentsorgung imm. Anlagen	-956.75		3'141.05	-4'097.80

Konto	Bilanz Bilanzgliederung ARA	Bestand per 01.01.2023	Veränderungen		Bestand per 31.12.2023
			Zuwachs	Abgang	
2	Passiven	3'255'365.54	2'000'474.73	1'615'516.56	3'640'323.71
20	Fremdkapital	94'491.08	1'598'234.73	1'441'268.13	251'457.68
200	Laufende Verbindlichkeiten	94'491.08	1'598'234.73	1'441'268.13	251'457.68
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	94'491.08	1'204'971.75	1'048'005.15	251'457.68
20000.01	Kreditoren diverse	28'533.40	60'358.13	28'533.40	60'358.13
20000.55	Kreditoren EDV	65'957.68	1'029'484.07	904'342.20	191'099.55
20001.01	Kontokorrent AHV/ALV/IV/EO	0.00	44'158.45	44'158.45	0.00
20001.02	Kontokorrent FAK Familienausgleichskasse	0.00	5'108.70	5'108.70	0.00
20001.11	Kontokorrent Unfallversicherung	0.00	7'518.55	7'518.55	0.00
20001.12	Kontokorrent Krankentaggeldversicherung	0.00	3'836.20	3'836.20	0.00
20001.21	Kontokorrent Pensionskasse	0.00	54'711.65	54'711.65	0.00
2002	Steuern		86'981.48	86'981.48	
20022.20	Kontokorrent Mehrwertsteuer	0.00	86'981.48	86'981.48	0.00
2005	Interne Kontokorrente		306'281.50	306'281.50	
20053.20	Kontokorrent Löhne	0.00	306'281.50	306'281.50	0.00
29	Eigenkapital	3'160'874.46	402'240.00	174'248.43	3'388'866.03
293	Vorfinanzierungen	2'960'874.46	402'240.00	174'248.43	3'188'866.03
2930	Vorfinanzierungen	2'960'874.46	402'240.00	174'248.43	3'188'866.03
29302.01	SF Abwasserentsorgung Werterhalt	2'960'874.46	402'240.00	174'248.43	3'188'866.03
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	200'000.00			200'000.00
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	200'000.00			200'000.00
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	200'000.00			200'000.00

11.2 Erfolgsrechnung nach Funktionen

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER ARA	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'569'984.60	1'569'984.60	1'608'000.00	1'608'000.00	1'374'220.88	1'374'220.88
72	Abwasserentsorgung	1'569'984.60	1'569'984.60	1'608'000.00	1'608'000.00	1'374'220.88	1'374'220.88
720	Abwasserentsorgung	1'569'984.60	1'569'984.60	1'608'000.00	1'608'000.00	1'374'220.88	1'374'220.88
7200	Abwasserentsorgung allgemein	1'569'984.60	1'569'984.60	1'608'000.00	1'608'000.00	1'374'220.88	1'374'220.88
7200.3000.01	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'710.00		3'000.00		3'330.00	
7200.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	345'052.80		360'500.00		347'374.75	
7200.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	22'367.20		23'500.00		22'444.20	
7200.3052.01	AG-Beiträge an Pensionskassen	31'761.50		33'200.00		28'842.60	
7200.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	6'042.85		7'900.00		6'303.20	
7200.3054.01	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	5'108.90		5'700.00		5'124.65	
7200.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	2'104.10		4'200.00		4'075.00	
7200.3090.01	Aus- und Weiterbildung Personal	966.70		3'000.00		4'488.90	
7200.3100.01	Büromaterial	318.74		1'000.00		292.50	
7200.3101.01	Treibstoff, Öl, Schmierstoffe, Reinigungsmaterial, Diverses	4'749.83		5'100.00		2'945.74	
7200.3101.02	Chemikalien f. Phosphatfällung/Schlammbehandlung, Labor	54'923.78		47'500.00		48'888.58	
7200.3102.01	Drucksachen, Publikationen	1'227.70		600.00			
7200.3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	11'196.05		12'000.00		16'062.63	
7200.3112.01	Anschaffung Dienstkleider	1'041.75		1'300.00		1'382.60	
7200.3120.01	Wasser, Abwasser, Strom, Kehricht, Heizmaterial	268'669.06		283'300.00		87'493.30	
7200.3130.01	Anlieferung ARA, Klärschlammtransport, Laboruntersuchungen	26'229.65		28'300.00		30'766.05	
7200.3130.02	Telefon, Porti, Post, Bankspesen, Mitgliederbeiträge	6'865.23		8'900.00		6'787.01	
7200.3130.03	Verwaltungskosten	12'580.95		12'900.00		12'702.00	
7200.3130.04	Schwellentelle, Radio- und Fernsehgebühr	2'863.80		3'800.00		2'863.80	
7200.3130.05	Aufwand Speiseabfälle	5'985.40		5'000.00		3'848.08	
7200.3131.01	Planungen und Projektkosten Dritter	5'055.00		8'500.00		10'071.15	
7200.3134.01	Sachversicherung	13'406.55		11'000.00		10'862.35	
7200.3137.01	Steuern und Abgaben	1'820.45		1'300.00		1'015.75	
7200.3143.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	8'060.30		11'000.00		23'893.90	
7200.3143.02	Unterhalt Gebäude und Anlagen	91'134.44		92'300.00		91'677.93	
7200.3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	13'148.38		14'500.00		9'508.71	
7200.3153.01	Unterhalt Informatik	21'768.54		19'500.00		15'597.30	
7200.3170.01	Reisekosten und Spesen	3'002.05		2'200.00		1'830.25	
7200.3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	45'094.85		48'300.00		42'509.50	
7200.3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien, Fahrzeuge	3'223.30		3'500.00		3'223.35	
7200.3320.01	Planmässige Abschreibungen Software	39'434.90		39'700.00		29'203.70	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER ARA	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7200.3320.90	Planmässige Abschreibungen Planungen	3'141.05		3'500.00		956.75	
7200.3510.10	Einlage in SF Werterhalt	402'240.00		404'500.00		402'240.00	
7200.3631.01	Beitrag an kantonalen Abwasserfonds	105'691.00		97'500.00		95'816.65	
7200.4240.01	Gebühren von Hausklärschlamm		43'310.20		34'000.00		32'918.50
7200.4240.02	Schlammlieferungen ARA		5'553.80		3'000.00		12'330.00
7200.4240.05	Ertrag Speiseabfälle		31'779.35		12'000.00		14'984.00
7200.4290.01	Erlös aus ausgeführten Arbeiten		26'998.85		35'000.00		31'013.00
7200.4309.01	Übriger betrieblicher Ertrag		692.75		500.00		1'929.30
7200.4400.01	Zinsen flüssige Mittel		29.65		100.00		49.05
7200.4510.10	Entnahme aus SF Werterhalt		174'248.43		174'000.00		130'928.05
7200.4610.01	Entschädigung vom Bund (KEV)		85'280.40		120'000.00		87'035.58
7200.4632.01	Beiträge von Gemeinden		1'202'091.17		1'229'400.00		1'063'033.40
	Total	1'569'984.60	1'569'984.60	1'608'000.00	1'608'000.00	1'374'220.88	1'374'220.88
	Gesamttotal	1'569'984.60	1'569'984.60	1'608'000.00	1'608'000.00	1'374'220.88	1'374'220.88

11.3 Investitionsrechnung nach Funktionen

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR ARA	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	Umweltschutz und Raumordnung Netto Ausgaben	182'203.85	182'203.85	345'000.00	345'000.00	390'034.62	390'034.62
72	Abwasserentsorgung	182'203.85		345'000.00		390'034.62	
7200	Abwasserentsorgung allgemein	182'203.85		345'000.00		390'034.62	
7200.5032.01	Sanierung Hauptstränge Hasliberg					253.80	
7200.5032.10	Sanierung Kanäle nach GEP - Strang III (Stickli-ARA)					201'077.00	
7200.5032.15	Sanierung Faulraum 2					51'730.85	
7200.5032.22	Ersatz Hammermühle Speisereste			45'000.00			
7200.5032.23	Projekt Zufahrt Parkplatz	84'405.75		80'000.00			
7200.5032.24	Sanierung Kanäle nach GEP - Leitungssanierung Verbandskanal Balm					1'005.50	
7200.5032.29	Ersatz Strainpresse	882.90				78'426.05	
7200.5032.30	Sanierung Kanäle nach GEP - 2023			150'000.00			
7200.5062.02	Ersatz Möbel Küche und Labor					32'233.27	
7200.5092.03	Ersatz Steuerung (SPS) ARA - 2022					18'583.15	
7200.5092.04	Ersatz Steuerung (SPS) ARA - 2023	75'072.45		35'000.00			
7200.5292.01	Verbands GEP	21'842.75		35'000.00			
7200.5292.25	Leistungssteigerung Biologie					6'725.00	
9	Finanzen und Steuern Netto Einnahmen		182'203.85		345'000.00		390'034.62
99	Nicht aufgeteilte Posten		182'203.85		345'000.00		390'034.62
9990	Abschluss		182'203.85		345'000.00		390'034.62
9990.6900.01	Aktivierte Ausgaben		182'203.85		345'000.00		390'034.62
	Total	182'203.85	182'203.85	345'000.00	345'000.00	390'034.62	390'034.62
	Gesamttotal	182'203.85	182'203.85	345'000.00	345'000.00	390'034.62	390'034.62